31999D0481

21.7.1999 ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV L 188/3

ROZHODNUTIE RADY
z 19. júla 1999,
ktoré mení a dopĺňa spoločnú pozíciu 96/184/SZBP týkajúcu sa vývozu zbraní do bývalej Juhoslávie

(1999/481/SZBP)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii a najmä na jej článok 15,

keďže:

(1) Rada dňa 26. februára 1996 prijala spoločnú pozíciu 96/184/SZBP týkajúcu sa vývozu zbraní do bývalej Juhoslávie [1], ktorá bola zmenená a doplnená rozhodnutím Rady 98/498/SZBP [2].

(2) Táto spoločná pozícia by sa mala aktualizovať vzhľadom na zmeny v medzinárodnej armádnej prítomnosti v Bosne, najmä na rozmiestnenie stabilizačných síl (SFOR).

(3) Aby sa dosiahlo upokojenie a stabilizácia v Bosne a Hercegovine, presuny krátkych zbraní policajným zložkám by nemali podliehať embargu,

SA ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Týmto sa mení a dopĺňa spoločné stanovisko 96/184/SZBP takto:

1. Bod 2 i) sa nahrádza takto:

„i) počas obdobia rozmiestnenia SFOR, ako aj iných operácií, ktoré zahŕňajú IPTF, bude embargo EÚ na zbrane, bojové prostriedky a vojenskú výstroj (*) zachované voči Bosne a Hercegovine, Chorvátsku a Juhoslovanskej federatívnej republike.

Presúvanie vybavenia potrebného na odmínovacie aktivity a presúvanie ručných palebných zbraní policajným zložkám v Bosne a Hercegovine nie sú zahrnuté v embargu. Štáty informujú Radu o týchto presunoch.

(*) Uvedené embargo zahŕňa zbrane určené na zabíjanie a ich náboje, platformy so zbraňami, platformy bez zbraní, pomocnú výzbroj, ako sú uvedené v embargu ES z 8. a 9. júla 1991. Toto embargo tiež zahŕňa náhradné diely, opravy, presúvanie armádnej techniky a zmluvy, ktoré boli podpísané pred zavedením embarga.“

2. Bod 3 sa nahrádza takto:

„3. Táto spoločná pozícia sa preskúma pred ukončením rozmiestnenia SFOR.“

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobudne platnosť v deň jeho prijatia.

Článok 3

Toto rozhodnutie bude uverejnené v úradnom vestníku.

V Bruseli 19. júla 1999

Za Radu

predseda

T. HALONEN

(1) Ú. v. ES L 58, 7.3.1996, s. 1.
(2) Ú. v. ES L 225, 12.8.1998, s. 1.